

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** Obec HANKOVCE  
Sídlo: Hankovce, 117, 067 12  
Zastúpená: Ing. Ľudmilou Veľasovou, starostkou obce  
IČO: 00322962  
Bankové spojenie: Prima Banka a.s.  
Číslo účtu: 890 169 5002/5600  
(ďalej len "poskytovateľ")

**Prijímateľ:** Centrum voľného času DÚHA (ďalej iba „CVC“)  
Sídlo: Námestie slobody 48, 066 01 Humenné  
Zastúpený: Ing. Vratislav Hudec, riaditeľ  
IČO: 37874586  
DIČ: 2021639917  
Bankové spojenie: Tatra banka  
Číslo účtu: 2625551979/1100, špec. symbol: 87152  
ako príjemca dotácie (ďalej iba „príjemca“)

Poskytovateľ a prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších nariadení medzi sebou túto:

**zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

**Čl. II.**  
**Predmet a účel zmluvy**

1) Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práva a povinnosti medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky za mesiace január až jún 2013, t. j. v sume 18 € (slovom. Osemnásť €)

na záujmové vzdelávanie pre 2 (uviesť počet detí) detí prijímateľovi, a to do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy štvrtročne poskytne finančné prostriedky za mesiace január až marec 2013, t. j. v sume 9€ (slovom: deväť €) na záujmové vzdelávanie pre 2 detí prijímateľovi, a to do 10. dňa kalendárneho mesiaca.

3) Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnuté finančné prostriedky a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

### **Čl. III**

#### **Komunikácia zmluvných strán**

1) Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v čl. I. tejto zmluvy.

2) Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom e-mailu, alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky tejto komunikácie.

### **Čl. IV**

#### **Podmienky použitia poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

1) Prijímateľ sa zaväzuje vykonávať záujmové vzdelávanie pre 2 detí poskytovateľa v čase odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30.6.2013.

2) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy.

3) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí obidvoma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. II. poskytnú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa v peňažnom ústave.

4) Poskytnuté finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí v zmysle čl. II. tejto zmluvy je prijímateľ povinný vyúčtovať v termíne do 20.9.2013, a to na prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

5) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov § 6 ods. 22

zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

6) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

7) Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. IV ods. 3. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.

8) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

9) Finančné prostriedky, ktoré prijímateľ nevyčerpal do 30.6.2013 je povinný vrátiť na účet obce vedený v Prima banke a.s. č.ú.8901695002/5600

10) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

11) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet poskytovateľa č. 8901695002/5600.

12) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

## Čl. V.

### Záverečné ustanovenia

1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dňom 30.6.2013. V prípade záujmu prijímateľa poskytovateľ uzatvorí novú zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí na obdobie od 1.9.2013 do 31.12.2013 po upresnení počtu detí a po podaní novej žiadosti prijímateľom.

2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

3) Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.

4) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu

je povinný neoprávnené použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa

5) Poskytnutie finančných prostriedkov schválilo obecné zastupiteľstvo obce Hankovce uznesením č.6/2013 zo dňa 22.03.2013

6) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.

7) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

9) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Za poskytovateľa v Hankovciach  
dňa 29.04.2013

Za prijímateľa v Heľ dňa 24.04.2013

OBEC  
067 12 HANKOVCE

Podpis

starosta obce

Podpis

riaditeľ školy

Č. V.  
Kancelária mestského úradu